

# 東華通訊

TUNG WAH NEWS

2026 四月號 APRIL ISSUE



東華三院網站  
TWGHs Website



總機 General Hotline | 2859 7500 編輯室電話 Editorial Hotline | 2859 7860 捐款熱線 Donation Hotline | 1878 333 地址 Address | 香港上環普仁街十二號 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong 出版 Publisher | 東華三院企業傳訊科 TWGHs Corporate Communications Division

活動消息  
LATEST NEWS  
**1.4**

## 東華三院乙巳年及丙午年 董事局交代就職典禮 Inauguration Ceremony of TWGHs Board of Directors 2026/2027

東華三院乙巳年及丙午年董事局交代就職典禮於東華醫院禮堂舉行，並邀得勞工及福利局局長孫玉菡太平紳士擔任主禮嘉賓，以及民政及青年事務局副局長梁宏正BBS太平紳士主持監誓儀式。在東華三院主席曾慶業先生帶領下，丙午年董事局將肩負起管治院務及發展善業的重任，邁向全新里程。

The Inauguration Ceremony of TWGHs Board of Directors 2026/2027 was held at the Assembly Hall of Tung Wah Hospital, with the Hon. SUN Yuk Han, Chris, JP, Secretary for Labour and Welfare, serving as the officiating guest, and Mr. LEUNG Wang Ching, Clarence, BBS, JP, Under Secretary for Home and Youth Affairs, administering the oath-taking ceremony. The Board of Directors 2026/2027, under the chairmanship of Mr. TSENG Hing Yip, York, pledged to fulfil their responsibilities in governing TWGHs and leading its philanthropic endeavours toward new horizons.



在民政及青年事務局副局長梁宏正BBS太平紳士(前排右四)監誓下，本院主席曾慶業先生(前排右六)聯同其他董事局成員宣誓就職。  
Under the supervision of Mr. LEUNG Wang Ching, Clarence, BBS, JP (front row, right 4), Under Secretary for Home and Youth Affairs, Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, right 6), the Chairman, took the oath of office together with his fellow Board Members.



勞工及福利局局長孫玉菡太平紳士於典禮上致訓詞。  
The Hon. SUN Yuk Han, Chris, JP, Secretary for Labour and Welfare, delivered a speech at the Ceremony.



本院主席曾慶業先生(前排右五)與丙午年董事局成員合照。  
Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, right 5), the Chairman, took a group photo with Board Members 2026/2027.



本院主席曾慶業先生表示將以「仁澤和衷，善道同行」為管治理念，將東華三院逾一個半世紀的慈善福利事業發揚光大。  
Mr. TSENG Hing Yip, York, the Chairman, affirmed his commitment to the philanthropic mission of TWGHs under the governing motto, "Rooted in Compassion, Hand in Hand for Benevolence", further promoting and expanding the charitable and welfare initiatives of the Group that have spanned over a century and a half.



丙午年主席曾慶業先生(右)從丙午年顧問暨乙巳年主席何猷啟先生(左)手上接過契據及印信。  
Mr. TSENG Hing Yip, York (right), Chairman 2026/2027, received the title deeds and seal from Mr. HO Yau Kai, Orlando (left), Advisory Board Member 2026/2027 cum Chairman 2025/2026.

民政及青年事務局局長麥美娟SBS太平紳士(前排右八)、本院顧問局成員、丙午年主席曾慶業先生(前排右七)、丙午年顧問暨乙巳年主席何猷啟先生(前排左七)，以及兩個董事局成員於聯歡晚宴上合照。  
The Hon. MAK Mei Kuen, Alice, SBS, JP (front row, right 8), Secretary for Home and Youth Affairs, TWGHs Advisory Board Members, Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, right 7), Chairman 2026/2027, Mr. HO Yau Kai, Orlando (front row, left 7), Advisory Board Member 2026/2027 cum Chairman 2025/2026, along with Board Members 2025/2026 and 2026/2027, gathered for a group photo at the Joint Dinner.

